

241

5-192a

BRIEF.

APPLICATION OF

FOR THE ENROLLMENT OF

Chas. Atsey

IN THE INDIAN SCHOOL AT

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Date of enrollment, _____, 191

Term of enrollment, _____ (_____) years.

NAME OF PERSON ARRANGING FOR THE TRANSFER:

Position, _____

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa

of Charley Atsye, male; age 15; date of birth Sept 20, 1898,
(Name of child) (Sex.)
Pueblo
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Atsye</u>	<u>Dead</u>	<u>Pueblo</u>	<u>Laguna</u>	<u>Free</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Marie Atsye</u>	<u>Living</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>"</u>

I, Marie Atsye, do hereby voluntarily consent and agree to her
(Parent, guardian, or next of kin.)
 enrollment in said school for a period of Five (5) years, and also obligate myself to abide by
(Not less than 3.)
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
<u>Laguna D. School</u>	<u>1904</u>	<u>1905</u>	<u>Transfer</u>	<u>1st</u>
<u>Albuquerque</u>	<u>1909</u>	<u>1912</u>	<u>Time up</u>	<u>3rd</u>
3.				
4.				

Marie Atsye her
(Parent, guardian, or next of kin.)
 P. O. address: Laguna
nm

Two witnesses:

Fred Dillow.

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 8th day of Sept., 1913

Fred Dillow

Physician at Queller Bay School Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of _____
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary.

(Here state whether the child lives within reach of a public school, whether the State laws permit it to enroll therein, and if it lives near the public school why it can not attend such school.)

Public school authorities will not permit Indians to attend public school

I recommend the transfer of the said child.

This 8th day of Sept., 1913

R. H. Morgan
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____
(As soon after arrival as possible.)
the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 1913

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the reservation school records. The reservation superintendent should send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

4103

NUMBER 5049		ENGLISH NAME Chas. Ateye		AGENCY		NATION Pueblo		
BAND		INDIAN NAME		HOME ADDRESS Mother - Marie Ateye Laguna, N.M.				
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.
FATHER, 6	MOTHER, 2	full	17					M
ARRIVED AT SCHOOL Oct. 5, 1913		FOR WHAT PERIOD Five years		DATE DISCHARGED Sept. 29, 1914		CAUSE OF DISCHARGE Undesirable		
TO COUNTRY 4-8-14		PATRONS NAME AND ADDRESS Raymond C. Knight, Easternville, Pa.					FROM COUNTRY 8-28-14	

THE SHAW-WALKER CO., WASHINGTON 421071

Months in school before Carlisle.

Grade entered at Carlisle.

Grade at date of Discharge.

Trade or Industry.

Church, Catholic

4103
Mr. Lonergan: I would thank you to co-operate with me in collecting the amount of \$23.00 referred to in the copy below. Charles Atsye should be compelled to earn the amount later on to repay his mother or any one else who will advance it.

Respectfully,

Sept. 29th, 1914.

HKM.

Supvr. in Charge.

Mrs. Marie Atsye,

Laguna, New Mexico,

My dear Madam;

I regret very much to report to you that your son Charles has become afflicted with a venereal disease and that he cannot be kept here in school in that condition.

Arrangements have already been completed to send him home and he will leave here this evening. Transportation for his passage to Laguna will be procured for his use and an amount of \$23.00 should be sent to me without delay to pay the balance of what will have to be expended to get him away from school.

The cost of his ticket will be \$53.78 and an amount of \$4.58 in cash will be handed to him to pay for his incidental expenses. Charles has but \$35.36 to his credit in our school bank to apply to the total of the two amounts referred to above.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

(Copy to Superintendent Lonergan)

Charles Atsye

PRESENT NAME

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

241

Name of Student <i>Charles Atsye</i>		Home Address		Tribe <i>Pueblo</i>												
Age at Entrance <i>17</i>	Date of Entrance <i>10-5-'13</i>	Shop		JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUNE	JULY	AUG	SEPT	OCT	NOV	DEC	TOTAL OR AVERAGE
Patron <i>Raymond C. Knight</i>	Locality		Days in School	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	
Address <i>Feasterville, Pa.</i>	R. R. Station		Conduct										<i>g</i>	<i>g</i>	<i>g</i>	
Recommended by	Grade in School		Ability										<i>g</i>	<i>g</i>	<i>g</i>	
Grade of Home	Church		Health										<i>g</i>	<i>g</i>	<i>g</i>	
Date of Outing <i>4-8-'14</i>	Date Returned <i>8-28-14</i>	Wages	Earnings													<i>8.00 15.00 15.00</i>

g g
g "
g "
15.00 15-

ROUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

[illegible]

4103

Nov. 9th, 1914.

Mr. Chas. Ataya,

Laguna, New Mexico.

My dear Friend:

This is to acknowledge receipt of your letter of November the 3rd, with which you transmitted an express money order for an amount of \$23.00, the balance due for expenditures that had to be incurred to send you to your home.

I am pleased to know you are getting along all right and it is hoped further favorable reports will come to us from time to time regarding you.

Very truly yours,

HCH.

Supervisor in Charge.

Laguna N. Mex.
Nov, 3, 1914.

Dear friend:

I am going
to write a few lines
to you this afternoon.
I am going to send some
money to you this day.
this is my turn too
pay your back some
as you paid my way.
these money \$23.00
& hope you will glad of your
money got back to you.
I was very much thanks
for your Mrs. Gibbs.

well I am getting along
alright.

every things good Condition
around here this part of
Country.

How are all studies are
getting at barlish?
long

please can you sending
me some barlish arrows
every month?

I must close now.

Yours Truly
Chas Stage.

please tell me if ^{you} get these money? good bye.

4153

Jan. 15, 1915.

Mr. Charles Atsaye,
Laguna, N. M.

My dear Charles;

I am enclosing herewith a check made payable to you for the balance left after paying your transportation from the amount left for that purpose.

Very respectfully,

Supervisor in Charge.

CVP:LG